



Arbeitsgemeinschaft  
zur Förderung  
des Futterbaues

Association  
pour le développement  
de la culture fourragère

Associazione  
per il promovimento  
della foraggicoltura

---

**APF** Associazione per il promovimento  
della foraggicoltura  
Campus di ricerca  
A Ramél 18  
CH-6593 Cadenazzo

Telefono 058 466 00 35  
E-Mail [agff@agroscope.admin.ch](mailto:agff@agroscope.admin.ch)  
Internet [www.apfsi.ch](http://www.apfsi.ch)

Cadenazzo, 2.5.2022

---

## Comunicato stampa

---

### **eAPF – il sito web per la foraggicoltura**

**Le competenze svizzere in foraggicoltura sono ampie e riconosciute ben oltre i confini nazionali. Fino ad ora, non esisteva una piattaforma che riunisse le conoscenze provenienti da ricerca, consulenza e pratica e le rendesse disponibili digitalmente. eAPF, la piattaforma digitale dell'Associazione per il Promovimento della Foraggicoltura, colma ora questa lacuna. L'offerta del sito continuerà a crescere e sarà costantemente aggiornata.**

La Svizzera è un paese ricco di prati e pascoli, in cui la produzione e la conservazione di foraggio della migliore qualità sono fattori di successo economico cruciali per la maggior parte delle aziende agricole. Inoltre, prati e pascoli contribuiscono a fornire tutta una serie di benefici ecologici. La loro gestione richiede un'ampia gamma di conoscenze specialistiche e una grande sensibilità, poiché le tipologie delle superfici prative e le loro esigenze in termini di utilizzo, di intensità di gestione e concimazione variano enormemente tra stazioni favorevoli di fondovalle e stazioni più marginali di montagna.

#### **Unire le conoscenze specialistiche e renderle disponibili in forma digitale**

In Svizzera, le conoscenze specialistiche sulla produzione di foraggio sono disponibili in diverse forme. Lo scopo della nuova piattaforma digitale eAPF è quello di riunire questo sapere e di metterlo in rete, in modo che tutti gli interessati di lingua italiana ([www.eAPF.ch](http://www.eAPF.ch)), francese ([www.eADCF.ch](http://www.eADCF.ch)) e tedesca ([www.eAGFF.ch](http://www.eAGFF.ch)) possano usufruirne con profitto. Fino ad oggi, sono stati elaborati e messi in rete i seguenti capitoli: «Conoscere le piante di prati e pascoli», «Prati temporanei ed erbai intercalari» e «La Svizzera – un paese ricco di prati e pascoli», per complessive 420 pagine di testo, 800 fotografie e 200 illustrazioni. Ulteriori capitoli quali «Malerbe e parassiti», «Produrre e conservare foraggio grezzo» e «Promuovere la biodiversità» sono attualmente in lavorazione. Un occhio di riguardo sarà destinato al costante aggiornamento dei contenuti.

## **Ampie possibilità di utilizzo**

eAPF offre agli agricoltori, ai consulenti agricoli e non, ai docenti e agli studenti delle scuole d'agricoltura interessati alla foraggicoltura un supporto attraverso il quale migliorare le proprie competenze. Il sito può anche essere utilizzato come pubblicazione di riferimento, in quanto fornisce informazioni di base e risposte a diverse domande relative alla gestione dei prati e dei pascoli, nonché conoscenze specialistiche di alta qualità, appositamente calibrate sulle esigenze delle aziende svizzere. Si tratta di un testo specialistico edito in modo uniforme per l'uso online, funge da «guida» attraverso l'intera raccolta. Per supportare i destinatari nel loro processo decisionale e incentivare l'apprendimento, eAPF organizza le molteplici informazioni presenti e le completa con spiegazioni, argomentazioni, senza dimenticare di contestualizzare i possibili conflitti d'interesse.

eAPF è già utilizzato in varie scuole d'agricoltura per illustrare e integrare il materiale didattico esistente, come punto di riferimento per il lavoro autonomo degli studenti e per completare la documentazione loro destinata. Corina Bernhard, attiva presso il Plantahof di Landquart (GR), ne è entusiasta: «Nel processo d'apprendimento del corso di produzione vegetale, i codici QR, letti con gli smartphone, sono un utile strumento per portare gli utenti direttamente alla descrizione della pianta cercata sulla piattaforma eAPF, dove sono descritte e ben illustrate tutte le informazioni importanti, come morfologia, valore foraggero ed esigenze pedoclimatiche». Giovanni D'Adda, consulente presso l'Ufficio della consulenza agricola a Bellinzona (TI) apprezza la validità e l'ampio ventaglio di conoscenze offerte da eAPF: «eAPF è un punto di riferimento consolidato, che trasmette conoscenze di base e schede tecniche aggiornate, fornendo risposte alle domande che possono sorgere in relazione alla produzione di foraggio prativo in Svizzera».

eAPF è stato realizzato da Hans Schüpbach, redattore principale, affiancato da due gruppi di esperti e con il sostegno di traduttori specializzati dalla Svizzera italiana e da quella romanda. Con la sua esperienza nell'insegnamento, nella consulenza e nello sviluppo di documenti di consultazione, Hans possiede le conoscenze specialistiche ideali. Tuttavia, sottolinea: «Molti esperti di foraggio con diversi background contribuiscono in modo diretto e indiretto a questa raccolta. I testi e i grafici sono un condensato del lavoro e delle pubblicazioni di innumerevoli autori. Desidero ringraziare tutti i co-autori conosciuti e meno conosciuti per i loro contributi a eAPF!».

## **Contatto**

Giovanni D'Adda  
UCA  
Viale Franscini 17  
6501 Bellinzona  
giovanni.dadda@ti.ch

Romina Morisoli  
Agroscope, Gerente sezione APF  
A Ramèl 18,  
6593 Cadenazzo  
romina.morisoli@agroscope.admin.ch